



Конвенция о
ликвидации
всех форм
дискриминации
в отношении женщин

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.372
8 January 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Восемнадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 372-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке во вторник,
27 января 1998 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа БУСТЕЛЬО ГАРСИА ДЕЛЬ РЕАЛЬ
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Чешской Республики (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

В отсутствие Председателя г-жа Бустельо Гарсиа Дель Реаль, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Чешской Республики (продолжение)

1. По приглашению Председателя г-жа Гейна, г-жа Кухарова, г-жа Махова, г-жа Ерабкова, г-жа Гьюрицова, г-н Висек, г-жа Кастанкова, г-н Фухс и г-жа Полакова (Чешская Республика) занимают места за столом Комитета.

2. Г-жа ГЕЙНА (Чешская Республика), отвечая на вопросы Комитета по поводу явно чрезмерного внимания, которое ее правительство уделяет роли женщин как матерей, напоминает, что Чешская Республика лишь возрождается после 40 лет тоталитаризма, который полностью уничтожил структуру и базовые функции семьи. При этом режиме женщины были вынуждены работать, а дети находились в общественных детских заведениях с двухнедельного возраста; это отрицательно сказывалось на физическом и умственном здоровье матерей и детей. После восстановления демократии чешские женщины стали по достоинству ценить материнские и семейные функции, в возможности осуществления которых им отказывали при прежнем режиме. Укрепление семьи в качестве основной социальной ячейки способствовало ослаблению социальных и экономических последствий перехода к демократии. Укрепление семьи привело также к сокращению числа разводов, несмотря на огромные проблемы, которые возникли в течение переходного периода.

3. В рамках политики, осуществляемой правительством в настоящее время, особое внимание уделяется свободе выбора. Женщины могут делать выбор и либо продолжать свою профессиональную карьеру, либо оставаться дома и воспитывать своих детей и обеспечивать семью при финансовой поддержке государства. В этой связи правом на такую финансовую поддержку пользуются также и мужчины. Мужья женщин, которые имеют хорошо оплачиваемую работу в таких секторах, как банковское дело, во многих случаях принимают решение оставаться дома и воспитывать малолетних детей. Так, структурные изменения в области занятости привели к перераспределению функций и обязанностей мужчин и женщин, в результате чего в настоящее время мужчины выполняют более широкий круг семейных обязанностей. Новая роль женщин, несомненно, связана с победой демократии, трансформацией общества и экономическими изменениями. Теперь правительство должно уделять особо приоритетное внимание гармонизации трудовой деятельности, социальной жизни и семейной жизни. В этой связи правительство не смогло осуществить рекомендации четвертой Всемирной конференции по положению женщин, поскольку вынуждено ожидать завершения процесса социальных изменений.

4. На протяжении длительного времени бывший режим осуществлял полный контроль над всем гражданским обществом, включая неправительственные организации, и подавлял инакомыслие. После падения этого режима увеличилось число неправительственных организаций. Вместе с тем люди нашли другие способы самовыражения в политической, а также профессиональной жизни. При бывшем режиме пропаганда прав человека подавлялась; одной из наиболее важных целей демократического правительства является содействие правам человека и их пропаганде. Правительство по-прежнему стремится разъяснить основные политические концепции, а отдельные

женские организации по-прежнему стремятся найти свое место в политической системе. В этой связи потребуются определенное время для выявления общего направления действий.

5. Постепенно социальные изменения найдут отражение в увеличении числа женщин на руководящих должностях и в политике. В целом чешские женщины не поддерживают систему квот, хотя их представительство в органах власти постоянно увеличивается. После парламентских выборов 1996 года доля женщин среди членов нижней палаты парламента составила 15 процентов, а среди членов сената или верхней палаты – 18 процентов. Доля женщин в местных органах власти составляет 18 процентов.

6. Из общего числа судей женщины составляют 62,7 процента; они составляют 67,1 процента судей в районных судах и 35 процентов членов Верховного суда. Женщины составляют около 40 процентов сотрудников Министерства иностранных дел и 25 процентов сотрудников Министерства внутренних дел. В новом правительстве из 17 министров – 2 женщины: министры юстиции и здравоохранения. Должность заместителя председателя нижней палаты парламента также занимает женщина; кроме того, ряд женщин являются заместителями министров и руководителями департаментов.

7. Крупномасштабные реформы осуществляются также в области средств массовой информации, особенно в таких важных областях, как положение женщин и права человека. В прошлом средства массовой информации были механизмом пропаганды тоталитарного режима. В настоящее время ведется поиск путей расширения осведомленности населения в отношении проблем женщин через средства массовой информации. Ведется также серьезная работа по реформированию культурных учреждений страны в целях приведения их деятельности в соответствие с положениями Конвенции.

8. Отвечая на замечание Комитета в отношении того, что Чешская Республика не учредила никакого национального органа по положению женщин и не создала никакого национального механизма по контролю за осуществлением последующей деятельности по итогам Пекинской конференции, она отмечает, что новое правительство будет уделять особое внимание вопросам женщин, включая обязательства, вытекающие из Конвенции. В этой связи правительство планирует создать комиссию по положению женщин при Министерстве труда и социальных дел. Другие министерства, неправительственные организации и исследовательские центры будут вносить вклад в работу этой комиссии, которая будет финансироваться из государственного бюджета. Одна из задач исследовательского центра, созданного при Министерстве социальных дел, заключается в сборе всеобъемлющих данных по положению женщин.

9. Г-жа КУХАРОВА (Чешская Республика), отмечая, что в ее стране по-прежнему продолжают социально-экономические преобразования, говорит, что уровень и образ жизни разных социальных групп изменяется по-разному. Для некоторых женщин преобразования в стране оказались благоприятными, другие же женщины в результате роста безработицы, либерализации цен, повышения прожиточного минимума и разрушения системы патернализма, столкнулись с серьезными проблемами. Защита женщин обеспечивается широкой сетью социального обеспечения, государственной поддержкой неправительственных организаций и гражданских ассоциаций и активной политикой в области занятости. Сохраняется традиционно высокий уровень занятости женщин; в 1997 году он составил 24 процента, хотя существуют расхождения по возрастам. В целом экономическая деятельность женщин в 90-х годах снизилась по некоторым причинам, включая возможность раннего выхода на пенсию в соответствии с новой пенсионной системой и предоставление льгот людям, которые остаются дома для воспитания детей в возрасте до четырех лет.

10. К основным причинам занятости женщин относится их зачастую высокая квалификация, приспособляемость, необходимость дополнительного источника дохода в целях улучшения уровня жизни и восприятие занятости как способа получения независимости. В 90-х годах рост занятости женщин был самым высоким в области банковской деятельности и страхования, а занятость женщин в сельском хозяйстве и обрабатывающих отраслях промышленности резко снизилась. Показатели занятости женщин в области торговли, образования, здравоохранения и социальных услуг были также высокими. Относительно высокая доля работающих женщин наблюдается в таких областях, требующих особо высокой квалификации, как исследования. Вместе с тем значительно большее число женщин, чем мужчин, занимается неквалифицированной работой. Высокая доля женщин, выполняющих неквалифицированную работу, является результатом высокого показателя безработицы среди женщин. С другой стороны, поскольку среднее образование имеют больше женщин, чем мужчин, это дает им большую гибкость на рынке труда, где на их долю приходится большее число должностей среднего уровня. Тот факт, что 4 процента женщин по сравнению с 9 процентами мужчин занимают самые высокие должности в законодательных органах и на самом высоком уровне в государственных органах власти, частично отражает уровень образования экономически активного населения.

11. Одним из заметных изменений в результате приватизации является большое число женщин в секторе обслуживания; по сравнению с другими странами для Чешской Республики характерно большое число женщин-предпринимателей. В 1997 году женщины составляли 5,2 процента лиц, работающих не по найму, по сравнению с 10,3 процента мужчин. Вместе с тем женщины заинтересованы в организации своего дела не в такой степени, как мужчины. Согласно данным одного социологического обследования, из работающих по найму, 7 процентов женщин и 11 процентов мужчин намерены организовать свое собственное дело. Министерство промышленности и торговли планирует разработать программы поддержки малых и средних предприятий, управляемых женщинами. Для мужчин и женщин организуются также учебные курсы по месту работы. Согласно тому же обследованию, женщины, работающие во многих областях, в целом удовлетворены своей работой так же, как и мужчины.

12. Как правило, женщины готовы заниматься менее ответственной работой, что позволяет им выполнять свои семейные обязанности; такие женщины не считают, что они подвергаются дискриминации в области занятости. Примерно 27 процентов женщин заявляют о существовании дискриминации на работе, причем более половины из них по личным причинам, 30 процентов по причинам, связанным с полом, и небольшое число женщин – по таким причинам, как возраст, политическая ориентация, образование и состояние здоровья и в последнюю очередь – этническое происхождение. В целом женщины считают, что они имеют меньше возможностей, чем мужчины, продвинуться на руководящие должности, повысить свою квалификацию и получать сопоставимую зарплату. Согласно социологическим обзорам, около 60 процентов работающих женщин, по сравнению с 30 процентами работающих мужчин, являются подчиненными. Такое различие является менее заметным, если говорить о возможности трудоустроиться после потери работы или окончания университета. Согласно некоторым обследованиям, женщины в меньшей степени, чем мужчины, заинтересованы в мобильности; около 3,6 процента женщин на рынке труда ищут новую работу и, как правило, объясняют это желанием получить более высокую зарплату или устроиться на работу с лучшими условиями труда.

13. Как и во многих других странах, на протяжении долгого времени уровень безработицы среди женщин был более высоким, чем среди мужчин. После нескольких лет стагнации уровень безработицы в 1992-1996 годах вырос почти до 2,5 процента среди мужчин и почти до 4 процентов среди женщин. В 1997 году этот показатель возрос как для мужчин, так и для женщин; в настоящее время уровень безработицы составляет около 4 процентов для мужчин и около 6,1 процента для женщин.

14. Существует очевидная связь между уровнем безработицы и уровнем образования – более высокий уровень безработицы наблюдается среди лиц с более низким уровнем образования, а также среди одиноких матерей и других лиц, находящихся в неблагоприятном положении. Уровень безработицы является также высоким в сельских районах. Согласно обследованиям, большая часть женщин становится безработной в результате выполнения семейных обязанностей, а большая часть мужчин становится безработной по собственному желанию. Как правило, безработные женщины находятся на обеспечении, поскольку их мужья трудоустроены и они могут рассчитывать на социальные пособия. Как правило, безработица в Чешской Республике не связана с бедностью и социальным отчуждением, поскольку уровень безработицы является относительно низким, а доля лиц, в течение длительного времени являющихся безработными, является незначительной. Около 30 процентов безработных женщин нетрудоустроены более года; для мужчин показатели являются такими же. Услуги, оказываемые в связи с безработицей, достаточно разнообразны и включают трудоустройство, профессионально-техническую ориентацию и консультативные услуги, а также курсы усовершенствования. Особое внимание уделяется молодежи и инвалидам.

15. В соответствии с законом о занятости, действующим с 1991 года, агентства по трудоустройству обязаны уделять особое внимание молодежи. Существует ряд программ для молодежи, которая не закончила начальную или среднюю школу, а также программы переподготовки и трудоустройства. Такие меры в одинаковой степени направлены на юношей и девушек и отвечают конкретным потребностям. Действуют также специальные положения, касающиеся матерей, воспитывающих детей, и матерей, возобновляющих работу после отпуска по беременности и родам. Примерно 60–65 процентов безработных женщин посещают курсы усовершенствования, организуемые бюро по трудоустройству. Правительство обеспечивает распространение информации и координацию деятельности всех заинтересованных органов.

16. Одной из проблем, связанных с переходным периодом, является нищета. Нищета не затрагивает женщин каким-либо особым образом по сравнению с обществом в целом, поскольку она затрагивает скорее не отдельных лиц, а семьи. В социологических обследованиях пол не рассматривается в качестве фактора нищеты. В Чешской Республике бедняков как таковых нет; существуют группы лиц с низким доходом и лица, которым угрожает нищета. Тем не менее некоторые категории населения и некоторые маргинальные группы подвержены большему риску, чем другие; к ним относятся женщины, выполняющие неквалифицированную работу в отсталых областях, пожилые женщины, проживающие в одиночестве, одинокие матери, женщины и девочки-цыганки, наркоманы, бездомные женщины и проститутки. В рамках систем социальной поддержки осуществляются меры по оказанию помощи женщинам, оказавшимся в таком положении. Чрезвычайно важное значение имеет также помощь, оказываемая неправительственными организациями. Нищета связана также с безработицей и повышением прожиточного минимума. Поскольку статистические данные, касающиеся нищеты, анализируются с точки зрения семей, нищета среди женщин может быть определена лишь в случае одиноких женщин. Точная информация о распределении доходов в семьях отсутствует. Доля семей, имеющих более низкие доходы по сравнению с чертой бедности, составила в 1995 году менее 1,1 процента. Вместе с тем риск нищеты среди одиноких женщин очень высок, для женщин пенсионного возраста и женщин, имеющих низкую квалификацию, а также других женщин, находящихся в неблагоприятном положении. Наиболее распространенной причиной нищеты является временная безработица.

17. Г-жа МАХОВА (Чешская Республика) говорит, что в 1989 году были внесены две поправки в закон о семье. Во-первых, было установлено равенство церковных и гражданских браков; во-вторых, был отменен раздел 46 на основе решения конституционного суда о том, что он является нарушением Хартии основополагающих прав и свобод, в которой говорится, что родители имеют право обеспечивать уход за детьми и их воспитание и что несовершеннолетние

дети не могут быть отлучены от родителей за исключением решения суда в соответствии с законом.

18. В настоящий момент ведется работа над новым семейным кодексом, который будет соответствовать прогрессивным положениям семейного права и привнесет современную и сбалансированную концепцию семейных отношений. Проведен ряд исследований и анализов семейных кодексов многих западных стран. В 1997 году Чешская Республика организовала в Праге семинар по семейному праву. Руководитель рабочей группы по новому семейному кодексу в течение некоторого времени являлся членом комитета экспертов по семейному праву Совета Европы; в новый кодекс будет включена рекомендация Совета по посредничеству в семейных отношениях. Подготовка нового кодекса широко пропагандируется и привлекает значительное внимание неправительственных организаций, женских организаций и профессиональных ассоциаций, некоторые из которых сделали предложения в отношении путей рассмотрения некоторых вопросов в кодексе. Парламент Чешской Республики представил ряд законопроектов, касающихся определенных аспектов нового кодекса. Работа над новым кодексом вступила в стадию рассмотрения конкретных предложений, в частности по следующим вопросам: о разводах, которые в прошлом оформлялись лишь на основе состязательного процесса; об опеке детей после развода; о содержании ребенка и алиментах; и об отношениях между супругами.

19. Г-жа ЕРАБКОВА (Чешская Республика) говорит, что Чешская Республика рассматривает Конвенцию в качестве кульминации развития международного права в области эмансипации и равенства женщин. Информация о законодательстве Чешской Республики о защите прав и свобод человека и прав человека женщин представлена в докладе.

20. В соответствии со статьей 10 Конституции ратифицированные и обнародованные международные документы по правам человека и основополагающим свободам незамедлительно принимают обязательный характер и имеют приоритет над внутренним законодательством. Конституционный суд компетентен определять, соответствуют ли Конвенции законы и положения страны; суд не получал каких-либо жалоб в отношении такого несоответствия.

21. Чешская Республика приветствует подготовку факультативного протокола, который позволит отдельным лицам и группам людей, которые исчерпали средства правовой защиты в своей стране, обращаться в Комитет. Факультативный протокол будет содействовать тому, чтобы государства уделяли повышенное внимание осуществлению Конвенции.

22. В ответ на вопрос о путях распространения Конвенции в Чешской Республике она приводит в качестве примера брошюру о юридическом положении женщин в Чешской Республике, которая была опубликована в 1996 году Пражским университетом и которая охватывает все соответствующие аспекты Конвенции.

23. Г-жа МАХОВА (Чешская Республика), отвечая на вопрос о том, почему в Чешской Республике нет конкретного закона, запрещающего дискриминацию в отношении женщин, говорит, что законодательство Чешской Республики основано на принципе равной и общей защиты прав мужчин и женщин. Субъектом таких прав является гражданин, независимо от пола. Что касается судебной защиты, в тех случаях, когда какое-либо лицо желает защитить его или ее права в суде, кодекс гражданской процедуры предусматривает, что стороны судебного разбирательства имеют равное положение и имеют право быть выслушанными и высказаться в суде на своем родном языке, а суд должен обеспечить им равные условия для защиты своих прав. В соответствии с разделом 19 этого кодекса любое лицо, которое может иметь права и обязанности, может участвовать в гражданском производстве. В соответствии с разделом 7 гражданского кодекса

физическое лицо имеет права и обязанности с рождения. Эти положения наглядно свидетельствуют о равенстве сторон в гражданском производстве.

24. В соответствии с разделом 72 закона о Конституционном суде любой индивидуум или юридическое лицо, которое заявляет, что решение, принятое в ходе судебного разбирательства, или действие государственного должностного лица привели к нарушению его или ее основополагающих прав или конституционных свобод, может обратиться в суд. До настоящего момента никто не обращался в Конституционный суд с жалобой, что суд не обеспечил его или ее равноправного положения в ходе судебного разбирательства.

25. Г-жа ЕРАБКОВА (Чешская Республика) говорит, что сокращение числа неправительственных организаций является логичным следствием их чрезвычайно резкого увеличения в период независимости. В декабре 1997 года правительство начало сотрудничество с неправительственными организациями в рамках подготовки доклада для Комитета по правам ребенка. В это время представители более 50 соответствующих неправительственных организаций провели встречи с экспертами из Министерства иностранных дел. Будет делаться все возможное, чтобы установить такое же сотрудничество с неправительственными организациями, занимающимися вопросами женщин. Представляя будущие доклады, делегация Чешской Республики будет указывать, какие разделы включают мнения неправительственных организаций.

26. Г-жа ГЬЮРИЦОВА (Чешская Республика), отвечая на вопросы о предупреждении преступности, говорит, что в Чешской Республике преступность рассматривается в качестве одного из социальных и патологических явлений. Национальная комиссия по предупреждению преступности, являющаяся координирующим органом на министерском уровне, включает представителей министерств юстиции, труда и социальных дел, образования, здравоохранения, обороны, по вопросам развития регионов и финансов. Межминистерская комиссия по проблеме злоупотребления наркотиками, деятельность которой координируется Министерством внутренних дел, принимает участие в деятельности по предупреждению преступности и осуществляет контроль за ее эффективностью с точки зрения затрат; за последние два года расходы на такую деятельность превысили 110 млн. чешских крон. Приоритетной задачей Национальной комиссии является выработка всеобъемлющего подхода к борьбе с преступностью на местном уровне, другими словами, в жилых районах.

27. Программы предупреждения преступности основаны на принципе необходимости координации деятельности правительства и его учреждений, полиции, неправительственных организаций, благотворительных обществ, предпринимателей и граждан. В настоящее время эти программы предусматривают проведение сотрудниками полиции занятий по самообороне и борьбе с преступностью, а также сотрудничество с местными органами власти. Недавно правительство в сотрудничестве с законодательными органами взяло на себя ответственность за разработку методологии таких программ; оно осуществляет также деятельность на местном уровне и координирует ее. В рамках программ предупреждения преступности особое внимание уделяется реинтеграции отдельных лиц в общество, ограничение ситуаций, способствующих преступности, распространение информации о самообороне и борьбе с преступностью и оказание помощи жертвам преступлений. Такая деятельность финансируется главным образом из государственного бюджета; к другим источникам финансирования относятся средства министерств и муниципальные средства и субсидии, иностранные фонды, а в последнее время – средства частного сектора.

28. Для матерей, оказавшихся в сложном положении, созданы центры консультирования и сеть телефонов доверия, в которых работают социологи, психологи и другие эксперты; такие центры финансируются неправительственными организациями, благотворительными обществами и правительством; вместе с тем их охват является ограниченным. Министерство здравоохранения и

Министерство иностранных дел спонсируют консультативные центры, а неправительственные организации и благотворительные фонды оказывают помощь женщинам – жертвам насилия. Министерство внутренних дел и департамент предупреждения преступности также поддерживают сотрудничество с неправительственными организациями на национальном уровне и содействуют сотрудничеству на местном уровне.

29. Уголовным кодексом не предусмотрены конкретные санкции в отношении мужчин, совершающих насилие в отношении женщин; вместе с тем его положения об изнасиловании, сексуальном надругательстве, кровосмешении, нанесении увечий, неоказании помощи, ограничении личной свободы и нанесении ущерба собственности третьих лиц применимы во многих таких случаях. Для усовершенствования программ Чешской Республики по оказанию помощи женщинам – жертвам насилия в семье будет использоваться опыт Соединенных Штатов Америки.

30. Г-жа МАХОВА (Чешская Республика) говорит, что запрошенные Комитетом статистические данные о сексуальном надругательстве над женщинами будут направлены Чешской Республикой позднее. Проблема сексуального надругательства рассматривается в разделе Уголовного кодекса о преступлениях против свободы и человеческого достоинства, включая изнасилования и торговлю женщинами.

31. Г-н ВИСЕК (Чешская Республика), отвечая на вопросы о насилии в отношении девочек в семье (статья 5 Конвенции), говорит, что защита девочек обеспечивается в рамках системы социальной защиты Чешской Республики, созданной в соответствии со специальными законами и осуществляемой департаментами по обеспечению благосостояния детей или областными отделениями. В соответствии с Хартией основополагающих прав и свобод, которая является частью конституционного права Чешской Республики, и в соответствии со многими международными договорами государство обязано обеспечивать защиту девочек от насилия и обеспечивать их полноценное развитие, включая их нравственное развитие. Устаревший закон о социальной защите должен быть заменен новым законом, в котором будет дано определение "детей, находящихся в опасности", выявлены группы детей, нуждающихся в социальной защите, и созданы государственные органы в этих целях. Социальная защита детей рассматривается также в качестве обязанности широкой общественности. В соответствии с новым законом государство будет осуществлять вмешательство лишь в тех случаях, когда доказано, что родители не справляются со своими обязанностями. Социальные работники также играют важную роль в защите детей и занимаются делами детей, которые в возрасте до 15 лет совершают действия, которые иначе могут квалифицироваться как преступление. В 1997 году число социальных работников возросло до 1700; каждый работник должен ежегодно рассмотреть приблизительно 400 дел. Существуют также учреждения для детей из неблагополучных семей, детей, неспособных к учебе, и с 1991 года – беременных несовершеннолетних девочек. На основе государственного финансирования неправительственные организации спонсируют службу "телефонов доверия" и поддерживают связи с центрами помощи молодежи, оказавшейся в сложном положении.

32. Г-жа ГЬЮРИЦОВА (Чешская Республика), отвечая на вопросы по статье 6, говорит, что после достижения независимости в 1990 году резко увеличились масштабы проституции. Это связано с открытием границ страны, которые были закрыты с 1948 года, и спросом на чешских проституток у иностранцев, прежде всего посетителей из Германии и других немецкоговорящих стран, а также ухудшением социально-экономического положения ряда групп, прежде всего неквалифицированных рабочих, уровень жизни которых приближается к черте бедности. Проституция наиболее распространена в приграничных районах и крупных городах, особенно в Праге. Наблюдается беспрецедентное положение, при котором проститутки принимают клиентов в секретных домах и гостиницах. Как указывается в докладе, распространение проституции привело к увеличению числа венерических заболеваний, хотя, к счастью, не было значительного

увеличения числа инфицированных ВИЧ/СПИДом. Помимо того, что проституция носит характер социальной проблемы, она представляет собой угрозу правопорядку и моральному развитию молодежи, а также связана с организованной преступностью и деятельностью агрессивных международных банд из Болгарии, Украины и бывшей Югославии.

33. В сотрудничестве с 12 неправительственными организациями, в основном занимающимися вопросами предупреждения ВИЧ/СПИДа, деятельностью в условиях кризисных ситуаций и предоставлением социальной помощи, принимаются меры по обеспечению контроля за этим положением. Кроме того, в сотрудничестве с неправительственными организациями правительство распространяет информацию об опасностях, связанных с появляющимися в газетах рекламными объявлениями, обещающими хорошо оплачиваемые работы за границей. В сотрудничестве с одной из неправительственных организаций, "Ла страда", уже было распространено несколько выпусков бюллетеня, содержащего рассказы женщин, ответивших на такие объявления, и анализ, проведенный криминалистами и сотрудниками правоохранительных органов. Национальная и муниципальная полиция также распространяет в районах, посещаемых проститутками, брошюры с предложениями об оказании анонимной помощи девочкам, которые являются жертвами торговли женщинами.

34. Вместе с организацией "Ла страда" для сотрудников полиции из Болгарии, Нидерландов, Словакии, Украины, Чешской Республики и других стран была организована международная конференция по этой проблеме; в работе этой конференции принимало участие много неправительственных организаций. Как и программы социальной защиты, программы предоставления помощи жертвам торговли женщинами финансируются за счет средств национального бюджета и за счет субсидий министерства здравоохранения. За борьбу с проституцией и сводничеством отвечают два подразделения чешской полиции: уголовная служба и департамент по вопросам организованной преступности. В этой связи огромное значение имеет деятельность неправительственных организаций по установлению контактов с представителями маргинализированных групп населения.

35. Хотя сама по себе проституция не рассматривается в Чешской Республике в качестве правонарушения, занимающиеся ею лица могут подвергаться уголовному преследованию в связи с другими преступлениями. Отвечая на просьбу о представлении статистических данных, касающихся проблемы сводничества, оратор говорит, что в 1994 году судебные преследования за сводничество были возбуждены в отношении 203 человек и 192 из них были оправданы; в 1995 году за это преследовалось 239 человек и 226 из них были оправданы; в 1996 году судебному преследованию подверглись 150 человек и 144 из них были оправданы; и в 1997 году судебному преследованию подверглись 125 человек. В соответствии с уголовным кодексом за сводничество предусмотрены следующие наказания: тюремное заключение на срок от одного до трех лет; тюремное заключение на срок от одного до пяти лет в том случае, если преступление было связано с насилием или угрозой насилия; тюремное заключение на срок от двух до восьми лет в том случае, если правонарушитель получил значительную прибыль в результате совершения преступления или если оно было совершено членом организованной группировки; и тюремное заключение на срок от пяти до 12 лет в том случае, если преступление совершено в отношении лица, не достигшего 15-летнего возраста.

36. Чешская полиция очень разочарована низкой отдачей деятельности по расследованию случаев торговли женщинами и преследованию за это преступление. Информация становится полной лишь тогда, когда ее представляют сами жертвы. Однако, как правило, обвиняемые допрашиваются в присутствии их адвокатов, что приводит к утечке информации, и после того как свидетели дают свои показания и выходят из отделения полиции, они становятся объектом давления со стороны

организованных группировок, в результате чего в конечном счете они меняют свои показания или не появляются в суде. Очень часто операции, связанные с торговлей женщинами, очень четко рассчитываются по времени, с тем чтобы обеспечить высылку замешанных в этой деятельности девочек; участвующие в торговле лица ведут строгий учет дат истечения срока действия студенческих и туристских виз. Чешская полиция сотрудничает с полицией других европейских стран по вопросам расследования деятельности организованных преступных группировок. Несколько месяцев назад в сотрудничестве с организацией "Ла страда" была арестована болгарская банда, занимавшаяся эксплуатацией проституток. Предпринимаются все усилия по предоставлению помощи девушкам с очень плохим состоянием здоровья. Полагая, что проституция является грубым нарушением прав человека женщин и девочек, правительство Чешской Республики изучает в настоящее время эту проблему во всех ее аспектах в сотрудничестве с неправительственными организациями.

37. Г-жа КОСТАНКОВА (Чешская Республика), касаясь статьи 10, говорит, что начальное школьное образование было обязательным для всех с XVIII века; в 1918 году женщинам также был предоставлен доступ к средним школам и университетам. Однако до 1989 года прием в средние школы и университеты строго регулировался с учетом прогнозов в отношении потребностей в рабочей силе, при этом по каждой сфере определялись точно установленные квоты по девочкам и мальчикам. При приеме в обычные средние школы предпочтение отдавалось учащимся из семей рабочих, и более 60 процентов учеников поступало в средние профессионально-технические училища, которые обеспечивали удовлетворение спроса на рабочих. В результате этого многие талантливые ученики оказывались в системе профессионально-технической подготовки, при этом девочки составляли 25 процентов этих учащихся, однако приблизительно 30 процентов из них оставляли эти училища, поскольку зачастую их направляли на учебу по таким специальностям, которые совершенно не подходили для них. Лишь 10 процентов всех учащихся принималось в университет, где преподавался ограниченный набор общественных наук.

38. После 1989 года процедуры принятия в средние школы были либерализованы, чтобы обеспечить полное равенство женщин и мужчин, за исключением тех областей, к которым женщины не имеют доступа по медицинским соображениям в соответствии с положениями трудового кодекса, и в эти учреждения принимают исключительно с учетом качества знаний. Для удовлетворения спроса на обучение по таким специальностям, как экономика, общественные науки, гуманитарные науки и деловая деятельность, было создано много новых средних профессиональных школ. Упоминаемые в пункте 139 доклада школы экономики домашнего хозяйства были созданы в ответ на просьбы родителей и с учетом советов специалистов по вопросам образования, и в них обучают машинописи, бухгалтерскому учету и основным навыкам управления в дополнение к традиционным предметам. Выпускниками таких школ были в основном женщины, однако уровень подготовки в них был ниже, чем уровень подготовки в обычных школах бизнеса, что ставило их в невыгодное положение на рынке труда. Поэтому многие из этих экспериментальных школ прекратили свою деятельность, и самые лучшие из них вошли в состав школ бизнеса под эгидой министерства образования.

39. Уменьшение числа учащихся, записывающихся для обучения по техническим специальностям, было обусловлено реакцией на существовавшую в прошлом систему принудительной записи на чрезвычайно сложные курсы обучения, после завершения которых выпускники получали плохо оплачиваемые работы. Правительство страны знает о необходимости укреплять технологический сектор и пытается поощрять молодых людей изучать соответствующие предметы. Государство предоставляет стипендии находящимся в неблагоприятном с социальной точки зрения положении или одаренным студентам. Большинство коммерческих предприятий не в состоянии предоставлять

стипендии. Что касается военных училищ, то женщины могут посещать их и обучаться по всем специальностям и имеют право на получение любого воинского звания.

40. Что касается изучения Конвенции в школах, то преподаватели знакомы с ее положениями, поскольку ее текст был опубликован в сборнике законов, и ее положения могут освещаться в рамках программы гражданского обучения в начальных школах и в ходе преподавания истории в средних школах.

41. Проблема феминизации профессии учителя и низкой оплаты за нее – одна из общих европейских проблем – возникла после первой мировой войны и усугубилась в результате наличия стереотипного представления о том, что женщины больше подходят для преподавания по сравнению с мужчинами и готовы работать за меньшую плату. Министерство образования начало осуществление проекта, в рамках которого особое внимание уделяется продвижению по службе хорошо подготовленных преподавателей, с тем чтобы повысить степень их мотивации и содействовать им в получении большей зарплаты; преподаватели очень положительно восприняли этот проект.

42. Г-н ФУХС (Чешская Республика), отвечая на вопросы о равенстве в сфере трудоустройства и об экономических правах в соответствии со статьей 11 Конвенции, говорит, что тот факт, что некоторые виды работ не доступны для женщин, как об этом сообщается в пунктах 151–162 доклада, является проявлением позитивной дискриминации, разрешенной в соответствии со статьей 4 Конвенции и статьей 29 Национальной хартии об основных правах и свободах. Комитету будет представлен текст принятого в 1997 году декрета министерства здравоохранения (пункт 155), в котором указаны девять видов чрезмерно трудных или опасных работ, не доступных всем женщинам, и 42 вида работ, не доступных беременным женщинам и только что родившим матерям. Беременные женщины и женщины с маленькими детьми, уволенные с работы в нарушение раздела 48 трудового кодекса (пункт 152), могут обращаться за помощью в суды. Кроме того, проект поправки к закону о трудоустройстве обеспечит лучшее применение трудового кодекса и наказания работодателей, которые проводят дискриминацию по признаку пола. Новый трудовой кодекс, который будет принят в 2000 году, будет в полной мере соответствовать положениям Конвенции и других международных документов, подписанных Чешской Республикой, включая европейские конвенции, особенно об условиях трудоустройства женщин.

43. Что касается права женщин на социальное обеспечение, то в целях учета числа детей у женщин и того времени, которое затрачивается на уход за ними, для женщин был установлен специальный предусмотренный законом возраст для выхода на пенсию (пункт 147). Как и для мужчин, в пенсионный стаж разрешается зачитывать период продолжительностью до четырех лет. Женщины получают право на пенсию после достижения пенсионного возраста, однако они могут продолжать работать; в таких случаях их пенсия увеличивается на 1 процент за каждые дополнительно проработанные 90 дней, и после двух лет размер их пенсии определяется с учетом прожиточного минимума. Если женщины делают выбор в пользу досрочного выхода на пенсию, что они могут сделать за два года до достижения предусмотренного в законе возраста для выхода на пенсию при том условии, что их зачитываемый для целей социального страхования стаж составляет 25 лет и они отвечают ряду требований, касающихся обеспечения безработных, то их пенсия уменьшается на 0,6 процента. Принцип равной оплаты за равный труд, закрепленный не только в Конвенции и Конвенции МОТ № 100, но также и в Европейской социальной хартии и законодательстве Европейского союза, включен в Конституцию и во все законодательные акты об оплате труда. Однако на практике женщины получают в среднем на 25 процентов меньше, чем мужчины, как и в других европейских странах. Правительство пытается улучшить это положение: при помощи МОТ министерство социальных дел подготовило специальный закон, гарантирующий свободу проведения переговоров о заключении коллективного договора во всех государственных

сферах трудоустройства, и были приняты очень подробные законы, гарантирующие равенство оплаты труда женщин и возможность обращения за помощью в суды в случае их нарушения. Кроме того, в общие законы о заработной плате 1992 года были внесены поправки, оговаривающие принцип равной оплаты за равный труд во всех областях и предоставляющие средства его обеспечения.

44. Г-жа ПОЛАКОВА (Чешская Республика), отвечая на вопросы, касающиеся контрацепции и абортов, в связи со статьей 12 Конвенции, говорит, что до 1989 года контрацепция не рассматривалась женщинами в качестве средства планирования семьи, поскольку в наличии имелись лишь такие контрацептивы, использование которых было связано с опасными побочными последствиями. Это объясняет большое число абортов. Однако с 1989 года приблизительно полмиллиона женщин стали использовать как внутриматочные противозачаточные средства, так и улучшенные виды гормональных контрацептивов; в настоящее время контрацептивами пользуется третья часть женщин детородного возраста.

45. Сохранение большого числа абортов продолжает вызывать озабоченность у министерства здравоохранения. Правительство не рекомендует аборты в качестве альтернативы контрацепции, однако оно также не финансирует аборты. Начала давать отдачу его кампания просвещения общественности по вопросам использования контрацепции. Первоначально в 1986 году число абортов увеличилось, после того как была отменена унизительная процедура получения разрешения на каждый аборт в государственных комиссиях, однако после 1989 года их число начало уменьшаться. В 1993 году число абортов сократилось на 25 процентов по сравнению с 1992 годом, и эта тенденция сохраняется, хотя темпы снижения замедлились. Сотрудники учреждений здравоохранения занимаются вопросами максимального уменьшения психологических последствий и опасности для здоровья, связанных с абортами. В то время как в 1990 году было сделано более 100 000 абортов на протяжении первых трех месяцев беременности, на долю которых в настоящее время приходится более 80 процентов всех искусственных абортов, к 1996 году этот показатель сократился и составлял чуть более 46 000.

46. Что касается групп женщин, которым делаются аборты, то 26 процентов – это одинокие женщины в возрасте до 24 лет и 61 процент – замужние женщины в возрасте 25–34 лет. Сорок процентов от общей численности – это женщины с одним ребенком, и, как правило, их возраст составляет 20–24 года. Еще 40 процентов – это женщины с двумя детьми в основном в возрасте 30–34 лет, и 20 процентов – женщины, обычно в возрасте 19 лет, без детей. Четвертая часть всех абортов проводится по медицинским соображениям, однако основная причина – экономическая. В 1997 году на 100 живорождений приходилось 64 аборта, из которых 51 были искусственными абортами – в основном абортами на протяжении первых трех месяцев беременности.

47. Имеющиеся за 1997 год статистические данные о беременных женщинах показывают, что на одну замужнюю женщину приходилось 1,4 живорождения. К сожалению, показатель неонатальной смертности превышает показатель живорождений. Средний возраст вступления в брак повысился с 21 года в 1989 году до 25 лет в 1995 году.

48. То, что правительство страны уделяет особое внимание роли женщин как матерей, в связи с чем члены Комитета выразили возражение, является обусловленной необходимостью реакцией на 50-летнюю историю преуменьшения значения этой роли, на протяжении которой женщины рассматривались только в качестве экономических субъектов, которых заставляли работать в две смены. Возврат к постановке акцента на семейную жизнь рассматривается в качестве необходимого подтверждения одного из основных принципов общества, и оратор сожалеет, что, по мнению

Комитета, это является проявлением неуважительного отношения к женщинам. В любом случае ответственность за укрепление семьи лежит как на мужчинах, так и на женщинах.

49. Г-жа ГЕЙНА (Чешская Республика) заверяет Комитет в том, что правительство ее страны придает огромное значение осуществлению Конвенции и предпримет все усилия, с тем чтобы отразить в следующем докладе достигнутый прогресс.

50. Г-жа ГОНСАЛЕС отмечает, что, хотя она хотела бы получить больший объем информации в ответ на ее просьбу, касающуюся данных о занятости, она благодарит за статистические данные, некоторые из которых удивили ее и которые делегация смогла представить в столь сжатые сроки.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, выступая в своем личном качестве, предупреждает, что Чешской Республике не следует поддаваться искушению и призвать женщин оставлять работу в целях культивирования стереотипных представлений об их роли в семье. Конвенция предназначена для обеспечения прав женщин как индивидуумов, вне зависимости от их роли как матерей или членов семьи.

52. Комитет с интересом ожидает поступления следующего доклада Чешской Республики и надеется, что в нем будет содержаться достаточный объем данных с разбивкой по признаку пола и более полное описание трудностей, возникающих в ходе осуществления Конвенции. Правительству следует выразить признательность за то, что оно обеспечило примат международных документов по отношению к национальному законодательству, и за тот прогресс, которого оно добилось в ходе перехода к использованию демократической системы правления и свободной рыночной системы. Тот факт, что Чешская Республика в скором времени должна войти в состав Европейского союза, должен придать импульс ее усилиям по обеспечению равенства полов и по борьбе против дискриминации в отношении женщин.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.